

# **New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie AG**

## **Lüneburg**

### **Quartalsfinanzbericht vom 1. Januar 2013 bis 31. März 2013**

#### **A. Allgemeine Angaben zum Inhalt und Gliederung des Zwischenabschlusses**

Der Quartalsfinanzbericht I/2013 wurde nach den Rechnungsvorschriften des Handelsgesetzbuches und des Aktiengesetzes aufgestellt. Die Gewinn- und Verlustrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren erstellt. Die New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie AG gilt als große Kapitalgesellschaft im Sinne des § 267 Abs. 3 Satz 2 HGB.

#### **B. Bilanzierung- und Bewertungsmethoden**

Die immateriellen Vermögensgegenstände und die Gegenstände des Sachanlagevermögens wurden mit den Anschaffungskosten abzüglich planmäßiger Abschreibungen angesetzt. Die Abschreibungen werden ausschließlich linear vorgenommen. Die Finanzanlagen werden mit den Anschaffungskosten bilanziert oder mit dem am Stichtag beizulegenden niedrigeren Wert, wenn dieser von voraussichtlicher Dauer ist. Die Gegenstände des Umlaufvermögens wurden zu Anschaffungskosten unter Beachtung des Niederstwertprinzips bewertet.

Die Rückstellungen beinhalten alle erkennbaren Risiken und ungewisse Verpflichtungen, die nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung erforderlich sind. Die Verbindlichkeiten sind mit dem Rückzahlungsbetrag ausgewiesen.

#### **C. Erläuterungen zur Bilanz**

Alle Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände haben eine Laufzeit von weniger als einem Jahr. Das gezeichnete Aktienkapital beträgt TEUR 8.556 und setzt sich auf 7.997.914 Stückaktien zusammen.

#### **D. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung**

Der Umsatz im ersten Quartal 2013 in Höhe von TEUR 4.463 der New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie AG hat sich gegenüber dem ersten Quartal 2012 leicht erhöht TEUR 4.421.

Der Materialaufwand TEUR 1.647 ist gegenüber dem Vorjahreszeitraum um TEUR 121 leicht gesunken. Der Personalaufwand lag im Berichtszeitraum bei TEUR 1.783 und ist gegenüber dem Vorjahreszeitraum TEUR 1.735 unwesentlich gestiegen. Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen sind auch gegenüber dem Vorjahr konstant geblieben TEUR 640 (Vorjahr: TEUR 637). Der EBIT ist dementsprechend leicht gestiegen auf TEUR 238 gegenüber dem ersten Quartal 2012 mit TEUR 130.

Das Zinsergebnis ist gegenüber dem Vorjahreszeitraum von TEUR 108 auf TEUR 124 gestiegen.

Das Quartalsergebnis beträgt TEUR 99 (Vorjahr: TEUR 15).

#### **E. Prognosebericht**

Für das Geschäftsjahr 2013 wird der Fokus verstärkt auf die Hartgummi Sparte gelegt, was zu einer verstärkten Umsatzsteigerung führen soll. Der Vertrieb soll verstärkt gefördert werden und mit der Entwicklung von neuen Produkten in der Formartikelfertigung als auch weiteren Diversifikationen der Haarpflegeprodukte und neuer Absatzgebiete wird für 2013 ein Umsatz in Höhe von EUR 16,8 Mio. erwartet. Voraussetzung für die Erreichung der Planziele ist die Sicherstellung und stetige Verbesserung der Liquiditätssituation.

In der Umsatzplanung für die Jahre 2014 bis 2018 wird mit einem weiteren stetigen Umsatzanstieg gerechnet. Die Zahlen der ersten Monate 2013 sowie der Projektstand zur Einführung eines neuen Produktes in der zweiten Jahreshälfte 2013 bestätigen im Wesentlichen den Trend der Planung für 2013.

#### **F. Sonstige Angaben**

Zum 31. März 2013 beschäftigt die New-York Hamburger Gummi-Waaren Compagnie AG 149 Mitarbeiter (Vorjahr: 150 Mitarbeiter).

Vorstand:

Bernd Menzel, Bankfachwirt, Hamburg

Aufsichtsrat:

Bernd Günther, Kaufmann, Vorsitzender, Hamburg

Jürgen Ragaller, stellvertretender Vorsitzender, Kaufmann, München

Christian Gloe, Kaufmann, Hamburg

Werner Tschense, Einkaufsleiter, Arbeitnehmervertreter, Jesteburg

Harald Prigge, Qualitätsmanagementbeauftragter, Arbeitnehmervertreter, Horneburg

Siegfried Deckert, Techniker, Reppenstedt

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt TEUR 8.556 und ist in 7.997.914 Stückaktien eingeteilt. Jede Aktie gewährt einen rechnerischen Anteil am Grundkapital in Höhe von Euro 1,10 und gewährt eine Stimme. (Angabe § 289 IV HGB)

Aufgrund der vorliegenden Mitteilung nach § 21 WpHG sind folgende wesentliche Beteiligungen bekannt:

Herr Bernd Menzel hält 15,78 % der Stimmrechte. 12,35 % der Stimmrechte sind Herrn Bernd Menzel gemäß § 22 Absatz 1 Satz 1 Nr.1 WpHG zuzurechnen.

Der Vorstand erklärt, dass weder der Zwischenabschluss noch der Zwischenlagebericht nach § 317 HGB geprüft oder einer prüferischen Durchsicht unterzogen worden ist.

Lüneburg, 15. Mai 2013

Versicherung des gesetzlichen Vertreters

Nach bestem Wissen versichere ich, dass gemäß den anzuwendenden Rechnungslegungsgrundsätzen für die Zwischenberichterstattung der Zwischenabschluss zum 31. März 2013 ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt und im Zwischenbericht der Geschäftsablauf einschließlich des Geschäftsergebnisses und die Lage der Gesellschaft so dargestellt sind, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird, sowie die wesentlichen Chancen und Risiken der voraussichtlichen Entwicklung der Gesellschaft im verbleibenden Geschäftsjahr beschrieben sind.

Lüneburg, 15. Mai 2013

Vorstand

Bernd Menzel

#### **Bilanz zum 31. März 2013**

	<b>31.03.2013</b>	<b>31.03.2012</b>
	<b>EURO</b>	<b>EURO</b>
AKTIVA		
Anlagevermögen		
Selbst geschaffene Vermögenswerte	153.420,00	0,00

Immaterielle Vermögensgegenstände	22.525,49	28.468,08
Sachanlagen	11.868.688,11	12.247.950,66
Finanzanlagen	1.320.787,65	1.507.753,34
Umlaufvermögen		
Vorräte	2.131.294,40	1.887.573,85
Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	2.321.045,43	2.571.199,52
Flüssige Mittel	155.478,41	150.594,26
Rechnungsabgrenzungsposten	2.783,47	8.558,19
Summe AKTIVA	17.976.022,96	18.402.097,90

#### PASSIVA

##### Eigenkapital

Gezeichnetes Kapital	8.555.687,46	8.555.687,46
Kapitalrücklage	1.890.150,01	1.890.150,01
Gewinnrücklagen	420.281,37	376.625,13
Verlustvortrag	-7.390.937,61	-6.989.933,65
Überschuss	99.400,97	15.453,30
Rückstellungen	4.009.121,45	4.281.356,14
Verbindlichkeiten	10.392.319,31	10.272.759,51
Summe PASSIVA	17.976.022,96	18.402.097,90

#### Gewinn- und Verlustrechnung vom 01.01.2013 bis zum 31.03.2013

	<b>01.01.-31.03.2013</b>	<b>01.01.-31.03.2012</b>
	<b>Euro</b>	<b>Euro</b>
Umsatzerlöse	4.463.339,80	4.421.909,28

Sonstige betriebliche Erträge	22.370,58	32.356,24
Materialaufwand	1.647.120,18	1.768.333,38
Personalaufwand	1.782.780,09	1.734.665,27
Abschreibungen	178.197,59	184.930,47
Sonstige betriebliche Aufwendungen	639.941,69	636.706,45
EBIT	237.670,83	129.629,95
Finanzergebnis	- 123.337,61	- 108.159,30
Außerordentliches Ergebnis	- 8.731,24	0,00
Sonstige Steuern	6.201,01	6.017,35
Jahresüberschuss	99.400,47	15.453,30